

Et un nouveau débat s'engageant, la motion étant mise aux voix, le Conseil se partage.

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, Ward, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Brodeur, Dubé, Bastien, Émard, Lussier, Deguire, Drummond, Morin.—17

Contre: O'Connell, Lamoureux, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Larivière.—10.

La dite motion est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

MOTION.

9.—Sur proposition de M. l'Ech. LARIVIERE, appuyée par M. l'Ech. BASTIEN, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier la question de savoir s'il ne serait pas opportun d'utiliser la caserne de pompiers No. 7 comme maison de détention pour les jeunes délinquants.

QUESTIONS POSEES PAR MM. LES ECHEVINS.

10.—aPr M. l'Ech. Lamoureux au sujet de la disposition de la somme de \$25,000 pour le réajustement des salaires.

11.—De M. l'Ech. Monahan, au sujet du viaduc de la rue Wellington.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

AVIS DE MOTION.

12.—De M. l'Ech. O'Connell, pour adopter un règlement à l'effet de permettre à la "Montreal Stock Yard Company" d'ériger une passerelle au-dessus de la rue Saint-Etienne.

RAPPORTS.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter la propriété du Club Lafontaine.

Renvoyé de nouveau au Bureau des Commissaires pour plus ample considération.

14.—Du Bureau des Commissaires, pour régler certaines réclamations au montant de \$9,855.83.

15.—Du Bureau des Commissaires, pour payer à M. J. E. Vanier un compte de \$4,372.50.

16.—Du Bureau des Commissaires, pour régler la réclamation de "The Thomas Bros., Ltd."

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer certains comptes d'experts re aqueduc.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger un contrat pour la fourniture de blocs de granit.

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger un contrat pour la fourniture de pierre de bordure.

20.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à la "Cooper's Limited" d'ériger une marquise.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. T. Laurin d'installer une chaudière à vapeur.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu : Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

22.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,000 pour payer le salaire des inspecteurs re "Montreal Street Ry."

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. LAMOUREUX, il est

Résolu: Que le dit rapport soit reçu et adopté.

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de prolonger l'égoût de la rue Chambly.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée GARCEAU, il est

Résolu: Que le dit rapport soit reçu et adopté.

24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer à M. F. Sauvageau un compte de 90.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. DANDURAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de régler la réclamation de MM. J. T. Heil & Co.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. EMARD, il est

And a further debate arising, the vote being taken on the motion, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, Ward, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Brodeur, Dubé, Bastien, Émard, Lussier, Deguire, Drummond, Morin.—17

Nays: O'Connell, Lamoureux, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Larivière.—10.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

MOTION.

9.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to consider the question of the advisability of utilizing No. 7 Fire Station as a house of detention for young delinquents.

QUESTIONS PUT BY MEMBERS.

10.—By Ald. Lamoureux re disposal of sum of \$25,000 for re-adjustment of salaries.

11.—By Ald. Monahan re Wellington Street subway. Referred to the Board of Commissioners.

NOTICE OF MOTION.

12.—By Ald. C'Connell for a by-law to allow the Montreal Stock Yard Company to erect a bridge across St. Etienne Street.

REPORTS.

13.—From Board of Commissioners, to purchase the Club Lafontaine.

Referred back to the Board of Commissioners for further consideration.

14.—From Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$9,855.83.

15.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$4,372.50 to Mr. J. E. Vanier.

16.—From Board of Commissioners, to settle claim of the Thomas Bros. Ltd.

17.—From Board of Commissioners, to pay certain accounts of experts re water-works.

18.—From Board of Commissioners, to award contract for the supply of granite blocks.

19.—From Board of Commissioners, to award contract for the supply of curbstone.

20.—From Board of Commissioners, to allow the Cooper's Limited to erect a marquise.

21.—From Board of Commissioners, to allow T. Laurin to erect a steam boiler.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

22.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,000, to pay salary of inspectors re: Montreal Street Railway Co.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAMOUREUX, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

23.—From Board of Commissioners, to extend sewer in Chambly Street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

24.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$90 to Mr. F. Sauvageau.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DANDURAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

25.—From Board of Commissioners, to settle the claim of Messrs. J. T. Heil & Co.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. EMARD, it was